Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Neuveville	VET
CLUB 2	Bienne Skater 90	VET

Lieu / Ort / Location / Luogo	La Neuveville	Date / Datum / Date / Data	07.07.2021
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:45
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	VETR02		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	23

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	214286	BURKHARD Maël	
Official scorer / Marqueur	209215	BURKHARD Ludovic	
Referee 1 / Arbitre 1	205183	OBERSON Yvan	
Referee 2 / Arbitre 2	9041	BAERFUSS Jeremy	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	11
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	1	17

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Bienne Skater 90

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 La Neuveville

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
8	C	LACHAT Léo				30709
38	A	LACHAT Romain				94229
30	G	HÜGLI Eric				201204
	G					
18		PULFER Valérie				94228
89		BIERI Stéphane				94015
4		EVARD Claude				10179
7		MIORINI Loris				94077
31		ROGNON Pierre-Yves				202775
5		SCHNYDER Patrick				215552

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: BÜRKI Eric — Signature — 215505

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
38:11	89	38	1				

TOTAL: 1

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
19:37	5	2	20:28	E

TOTAL: 2 min

2 Bienne Skater 90

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
42	C	PERROT Martin				20029
9	A	ASCIONE Olivier				20127
20	G	BOEGLI Dominik				20931
	G					
65		BICKEL Daniel				216369
23		SANSONI Franco				218940
17		RUIMY Noam				95218
94		WIDMER Manus				95216
64		FRESARD Grégoire				10100

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: LEOPARDO Thierry — Signature — 96087

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:10	17	94	1				
02:04	64		2				
09:54	17	9	3				
11:55	94	9	4				
20:28	17	94	5				
21:56	65	94	6				
22:13	94	17	7				
22:43	42		8				
24:40	65		9				
27:03	17	9	10				
27:33	64	9	11				
28:45	17	64	12				
34:51	17	94	13				
36:42	94	17	14				
38:41	64	17	15				
41:57	23	9	16				
56:45	94	64	17				

TOTAL: 17

TIME OUT:

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
24:51	94	2	26:51	H

TOTAL: 2 min